

Środa, 27 listopada 2019 r.

P9_TA(2019)0071

Procedura budżetowa 2020: wspólny projekt**Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 27 listopada 2019 r. w sprawie wspólnego projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, zatwierdzonego przez komitet pojednawczy w ramach procedury budżetowej (14283/2019 – C9-0186/2019 – 2019/2028(BUD))**

(2021/C 232/24)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wspólny projekt zatwierdzony przez komitet pojednawczy oraz odnoszące się do niego oświadczenia Parlamentu, Rady i Komisji (14283/2019 – C9-0186/2019),
- uwzględniając projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, przyjęty przez Komisję dnia 5 lipca 2019 r. (COM(2019)0400),
- uwzględniając stanowisko w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, przyjęte przez Radę w dniu 3 września 2019 r. i przekazane Parlamentowi w dniu 13 września 2019 r. (11734/2019 – C9-0119/2019),
- uwzględniając list w sprawie poprawek nr 1/2020 do projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020, przedstawiony przez Komisję w dniu 15 października 2019 r.,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 23 października 2019 r. dotyczącą stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020 ⁽¹⁾ i zawarte w niej poprawki budżetowe,
- uwzględniając art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
- uwzględniając art. 106a Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,
- uwzględniając decyzję Rady 2014/335/UE, Euratom z dnia 26 maja 2014 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej ⁽²⁾,
- uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 ⁽³⁾,
- uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) nr 1311/2013 z dnia 2 grudnia 2013 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2014–2020 ⁽⁴⁾,
- uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami ⁽⁵⁾,
- uwzględniając art. 95 i art. 96 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie swojej delegacji do komitetu pojednawczego (A9-0035/2019),

⁽¹⁾ Teksty przyjęte w tym dniu, P9_TA(2019)0038.

⁽²⁾ Dz.U. L 168 z 7.6.2014, s. 105.

⁽³⁾ Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 884.

⁽⁵⁾ Dz.U. C 373 z 20.12.2013, s. 1.

Środa, 27 listopada 2019 r.

1. zatwierdza wspólny projekt;
 2. potwierdza wspólne oświadczenia Parlamentu, Rady i Komisji załączone do niniejszej rezolucji;
 3. przyjmuje do wiadomości oświadczenia Komisji załączone do niniejszej rezolucji;
 4. zobowiązuje swojego przewodniczącego do stwierdzenia, że budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2020 został ostatecznie przyjęty, i do zarządzenia jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji ustawodawczej Radzie, Komisji, innym zainteresowanym instytucjom i organom oraz parlamentom narodowym.
-

Środa, 27 listopada 2019 r.

ZAŁĄCZNIK

WERSJA OSTATECZNA

Budżet na rok 2020 – Treść wspólnych wniosków

Wspólne wnioski dotyczą następujących punktów:

1. Budżet na rok 2020
2. Oświadczenia

Ogólny zarys

Zgodnie z treścią wspólnych wniosków:

- Ogólny poziom środków na zobowiązania w budżecie na 2020 r. ustalono na poziomie 168 688,1 mln EUR, co pozostawia margines poniżej pułapów WRF na 2020 r. w wysokości 1 492,3 mln EUR.

Odpowiada to ogólnemu zwiększeniu środków o 400,0 mln EUR w porównaniu z projektem budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020.

- Ogólny poziom środków na płatności w budżecie na 2020 r. ustalono na poziomie 153 566,2 mln EUR.

Odpowiada to ogólnemu zmniejszeniu środków o 49,1 mln EUR w porównaniu z projektem budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020.

	Zobowiązania	Płatności
Ostateczny poziom środków (w mln EUR)	168 688,1	153 566,2
<i>Jako % DNB w UE-28</i>	<i>0,99 %</i>	<i>0,90 %</i>

Uruchamia się instrument elastyczności na rok budżetowy 2020 w wysokości 778,1 mln EUR w środkach na zobowiązania w dziale 3 *Bezpieczeństwo i obywatelstwo*.

- Stosuje się łączny margines na zobowiązania w wysokości 269,6 mln EUR w dziale 1a *Konkurencyjność na rzecz wzrostu i zatrudnienia* i w dziale 1b *Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna*.
- Margines na nieprzewidziane wydatki uruchomiony w 2017 r. zostaje skompensowany kwotą 252,0 mln EUR z nieprzydzielonych marginesów w dziale 5 *Administracja*.
- Środki na płatności w 2020 r. związane z uruchomieniem instrumentu elastyczności w latach 2017, 2018, 2019 i 2020 wyniosą – według szacunków Komisji – 849,8 mln EUR.
- Pozostałe dostępne środki na 2020 r. zestawiono w poniższej tabeli:

	<i>w mln EUR (wg cen z 2019 r.)</i>
Margines na zobowiązania poniżej pułapów WRF na 2020 r.	1 492,3
Obecnie dostępne instrumenty szczególne	1 216,9
<i>Instrument elastyczności</i>	141,3
<i>Łączny margines na zobowiązania (od 2018 r.)</i>	1 075,6

Środa, 27 listopada 2019 r.

w mln EUR (wg cen z 2019 r.)	
Dodatkowe instrumenty szczególne dostępne w 2020 r.	1 463,5
<i>Instrument elastyczności</i>	
z wygasających kwot (2019 r.) Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji	173,5
z wygasających kwot (2018 r.) Funduszu Solidarności Unii Europejskiej	—
Łączny margines na zobowiązania (od 2019 r.)	1 290,0
Ogółem	4 172,7

1. Budżet na rok 2020

1.1. Zamknięte pozycje budżetowe

O ile w poniższych wnioskach nie stwierdzono inaczej, wszystkie linie budżetowe niezmienione ani przez Radę, ani przez Parlament oraz linie, w których Parlament zaakceptował poprawki Rady w trakcie odnośnego czytania, uznaje się za zatwierdzone.

W przypadku pozostałych linii budżetowych komitet pojednawczy doszedł do wniosków ujętych w częściach 1.2–1.7 poniżej.

1.2. Kwestie horyzontalne

Agencje zdecentralizowane

Wkład UE (w środkach na zobowiązania i w środkach na płatności oraz w liczbie stanowisk) dla wszystkich agencji zdecentralizowanych ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, z wyjątkiem:

— w dziale 1a:

- Europejskiej Agencji Chemikaliów (ECHA, artykuł budżetu 02 03 03), której poziom środków na zobowiązania i środków na płatności zmniejszono o 1 000 000 EUR.
- Agencji Europejskiego GNSS (GSA, artykuł budżetu 02 05 11), której przydzielono 5 dodatkowych stanowisk i zwiększono poziom środków na zobowiązania i środków na płatności o 370 000 EUR.
- Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (Cedefop, artykuł budżetu 04 03 13), któremu poziom środków na zobowiązania i środków na płatności zmniejszono o 300 000 EUR.

— w dziale 2:

- Europejskiej Agencji Środowiska (EEA, artykuł budżetu 07 02 06), której przydzielono 5 dodatkowych stanowisk i zwiększono poziom środków na zobowiązania i środków na płatności o 1 300 000 EUR.

— w dziale 3:

- Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol, artykuł budżetu 18 02 04), której przydzielono 10 dodatkowych stanowisk i zwiększono poziom środków na zobowiązania i środków na płatności o 13 000 000 EUR.
- Europejskiej Agencji Leków (EMA, artykuł budżetu 17 03 12 01), której przydzielono 5 dodatkowych stanowisk i zwiększono poziom środków na zobowiązania i środków na płatności o 2 000 000 EUR.
- Europejskiego Urzędu Wsparcia w dziedzinie Azyłu (EASO, artykuł budżetu 18 03 02), któremu poziom środków na zobowiązania i środków na płatności zmniejszono o 24 685 306 EUR.

Środa, 27 listopada 2019 r.

- Europejskiej Jednostki Współpracy Sądowej (Eurojust, artykuł budżetu 33 03 04), której poziom środków na zobowiązania i środków na płatności zwiększono o 1 700 000 EUR.
- Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej (Frontex, artykuł budżetu 18 02 03), której poziom środków na zobowiązania i środków na płatności zmniejszono o 8 734 813 EUR.
- Prokuratury Europejskiej (EPPO, artykuł budżetu 33 03 05), której przydzielono 5 dodatkowych stanowisk.

Agencje wykonawcze

Wkład UE (w środkach na zobowiązania i w środkach na płatności) oraz liczbę stanowisk dla wszystkich agencji wykonawczych ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020.

Projekty pilotażowe / działania przygotowawcze

Uzgodniono kompleksowy pakiet 78 projektów pilotażowych / działań przygotowawczych na łączną kwotę 140,0 mln EUR w środkach na zobowiązania.

Jeżeli projekt pilotażowy lub działanie przygotowawcze ma już podstawę prawną, Komisja może wnioskować o przesunięcie środków do odpowiedniej podstawy prawnej, aby ułatwić realizację działania.

Pakiet ten w pełni przestrzega pułapów na projekty pilotażowe i działania przygotowawcze, przewidzianych w rozporządzeniu finansowym.

1.3. Działy wydatków w ramach finansowych – środki na zobowiązania

Wziąwszy pod uwagę powyższe konkluzje dotyczące zamkniętych linii budżetowych, agencji oraz projektów pilotażowych i działań przygotowawczych, komitet pojednawczy uzgodnił, co następuje.

Dział 1a — Konkurencyjność na rzecz wzrostu i zatrudnienia

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z uwzględnieniem korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono szczegółowo w poniższej tabeli:

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.1.31	Horyzont 2020			302 000 000
02 04 03 01	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców	93 815 989	131 326 358	37 510 369
05 09 03 01	Zabezpieczenie wystarczających dostaw bezpiecznej i wysokiej jakości żywności oraz innych bioproduktów	322 162 041	358 411 695	36 249 654
06 03 03 01	Przekształcenie europejskiego systemu transportowego w zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny system	82 293 876	102 593 682	20 299 806
08 02 02 02	Ułatwienie dostępu do finansowania ryzyka związanego z inwestowaniem w badania naukowe i innowacje	463 764 801	390 264 801	-73 500 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
08 02 03 01	Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia	648 685 745	675 046 838	26 361 093
08 02 03 03	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny	378 723 375	437 834 269	59 110 894
08 02 03 04	Zapewnienie europejskiego systemu transportowego, który jest zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny	266 184 054	291 118 104	24 934 050
08 02 03 05	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców	335 790 132	357 285 003	21 494 871
08 02 04	Upowszechnianie doskonałości i zapewnianie szerszego uczestnictwa	133 166 041	138 566 660	5 400 619
08 02 07 32	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Drugiej Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych (IMI2)	249 947 970	243 447 970	- 6 500 000
08 02 08	Instrument MŚP	587 742 199	659 742 199	72 000 000
09 04 01 01	Wzmacnianie badań w zakresie przyszłych i powstających technologii	446 952 871	453 036 200	6 083 329
09 04 02 01	Przewodnia rola w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych	877 375 691	893 597 902	16 222 211
09 04 03 01	Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia	179 751 775	187 862 880	8 111 105
09 04 03 02	Promowanie integracyjnych, innowacyjnych i bezpiecznych społeczeństw europejskich	53 632 314	54 632 314	1 000 000
09 04 03 03	Promowanie bezpiecznych społeczeństw europejskich	78 153 053	68 153 053	- 10 000 000
15 03 01 01	Działania „Maria Skłodowska-Curie” — Tworzenie, rozwijanie i przekazywanie nowych umiejętności, wiedzy i innowacyjności	1 024 532 312	1 032 643 417	8 111 105
18 05 03 01	Promowanie bezpiecznych społeczeństw europejskich	195 504 220	185 504 220	- 10 000 000
32 04 03 01	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny	397 880 594	456 991 488	59 110 894

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.1.32	Program badawczo-szkoleniowy Euratom			- 2 200 000
08 03 01 02	Euratom — Rozszczepienie jądrowe i ochrona przed promieniowaniem	74 754 023	73 354 023	- 1 400 000
10 03 01	Badania bezpośrednie w ramach działań programu Euratom	13 701 830	12 901 830	- 800 000
1.1.4	Konkurencyjność przedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME)			5 000 000
02 02 02	Poprawa dostępu do finansowania dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w formie instrumentów kapitałowych i dłużnych	264 160 000	269 160 000	5 000 000
1.1.5	Kształcenie, szkolenie i sport (Erasmus+)			50 000 000
15 02 01 01	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze kształcenia i szkolenia oraz ich znaczenia dla rynku pracy	2 497 651 602	2 538 161 453	40 509 851
15 02 01 02	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze dotyczącym młodzieży oraz udziału młodzieży w europejskim życiu demokratycznym	187 211 158	194 795 054	7 583 896
15 02 02	Wspieranie udoskonalania nauczania i badań dotyczących integracji europejskiej poprzez realizację na całym świecie działań „Jean Monnet”	47 056 540	48 962 793	1 906 253
1.1.6	Zatrudnienie i innowacje społeczne („EaSI”)			- 2 000 000
04 03 02 01	Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy	78 400 000	77 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna — Zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym	15 735 000	14 235 000	- 1 500 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.1.81	Energia			95 800 000
32 02 01 01	Dalsza integracja rynku wewnętrznego energii oraz interoperacyjność transgranicznych sieci energii elektrycznej i gazu	394 706 000	450 506 000	55 800 000
32 02 01 02	Zapewnienie Unii większego bezpieczeństwa dostaw energii	394 528 000	414 528 000	20 000 000
32 02 01 03	Przyczynianie się do zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska	394 498 586	414 498 586	20 000 000
1.1.82	Transport			37 000 000
06 02 01 01	Usunięcie wąskich gardeł, zwiększenie interoperacyjności kolei, uzupełnienie brakujących połączeń oraz modernizacja odcinków transgranicznych	1 732 979 805	1 764 429 805	31 450 000
06 02 01 02	Zapewnienie zrównoważonych i efektywnych systemów transportu	333 547 370	339 097 370	5 550 000
1.1.DAG	Agencje zdecentralizowane			- 930 000
02 03 03	Europejska Agencja Chemikaliów — Przepisy dotyczące chemikaliów	59 827 657	58 827 657	- 1 000 000
02 05 11	Agencja Europejskiego GNSS	34 232 619	34 602 619	370 000
04 03 13	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (Cedefop)	18 115 490	17 815 490	- 300 000
1.1.OTH	Inne działania i programy			- 200 000
26 02 01	Procedury przyznawania i ogłaszania zamówień publicznych, kontraktów na roboty i usługi	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1.PPPA	Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze			85 365 000
1.1.SPEC	Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji			- 1 500 000
02 03 01	Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego towarów i usług	32 027 000	31 027 000	- 1 000 000
09 02 01	Ustalanie i wdrażanie polityki unijnej w dziedzinie łączności elektronicznej	3 815 000	3 315 000	- 500 000
	Ogółem			568 335 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

W efekcie uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustala się na 25 284,8 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków działu 1a i z wykorzystaniem łącznego marginesu na zobowiązania na kwotę 93,8 mln EUR.

Komitet pojednawczy postanawia również nie udostępniać ponownie środków na zobowiązania zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego.

Dział 1b — Spójność gospodarcza, społeczna i terytorialna

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z uwzględnieniem korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono szczegółowo w poniższej tabeli:

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.2.5	<i>Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych (szczególny przydział na zapewnienie kwoty równoważnej)</i>			28 333 333
04 02 64	Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych	116 666 667	145 000 000	28 333 333
1.2.PPPA	<i>Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze</i>			5 600 000
	Ogółem			33 933 333

W efekcie uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustala się na 58 645,8 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków działu 1b i z wykorzystaniem łącznego marginesu na zobowiązania na kwotę 175,8 mln EUR.

Dział 2 — Trwały wzrost gospodarczy: Zasoby naturalne

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z uwzględnieniem korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono szczegółowo w poniższej tabeli:

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
2.0.10	<i>Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG) — wydatki związane z rynkiem i płatności bezpośrednie</i>			- 72 000 000
05 03 01 10	System płatności podstawowej	16 189 000 000	16 117 000 000	- 72 000 000
2.0.4	<i>Działania na rzecz środowiska i klimatu (LIFE)</i>			10 000 000
34 02 01	Zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych w Unii	80 328 388	85 883 944	5 555 556
34 02 02	Wzrost odporności Unii na zmianę klimatu	44 350 000	47 524 603	3 174 603

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
34 02 03	Lepsze zarządzanie w zakresie klimatu na wszystkich poziomach	16 298 500	17 568 341	1 269 841
2.0.DAG	Agencje zdecentralizowane			1 300 000
07 02 06	Europejska Agencja Środowiska	40 418 782	41 718 782	1 300 000
2.0.PPPA	Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze			22 514 881
	Ogółem			- 38 185 119

W konsekwencji uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 59 907,0 mln EUR, co daje margines w wysokości 514,0 mln EUR w ramach pułapu wydatków w dziale 2.

Dział 3 — Bezpieczeństwo i obywatelstwo

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z uwzględnieniem korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono szczegółowo w poniższej tabeli:

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
3.0.11	Kreatywna Europa			7 500 000
09 05 01	Podprogram MEDIA — Transnarodowe i międzynarodowe rozpowszechnianie oraz promowanie transnarodowego obiegu i mobilności	115 923 000	120 923 000	5 000 000
15 04 01	Zwiększanie finansowych zdolności MŚP i małych oraz bardzo małych organizacji w europejskim sektorze kultury i sektorze kreatywnym oraz działanie na rzecz rozwoju polityki w tej dziedzinie i nowych modeli biznesowych	38 241 000	39 241 000	1 000 000
15 04 02	Podprogram Kultura — Wspieranie działań transgranicznych oraz promowanie transnarodowego obiegu i mobilności	75 246 000	76 746 000	1 500 000
3.0.5	Prawa, równość i obywatelstwo			1 200 000
33 02 01	Zapewnienie ochrony praw i wzmocnienie pozycji obywateli	28 605 000	29 805 000	1 200 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
3.0.6	Unijny mechanizm ochrony ludności			- 15 000 000
23 03 01 01	Zapobieganie klęskom żywiołowym i gotowość na wypadek takich klęsk w Unii	137 788 000	122 788 000	- 15 000 000
3.0.7	Europa dla obywateli			1 000 000
18 04 01 01	Program „Europa dla Obywateli” — Wzmocnienie pamięci o przeszłości oraz zwiększenie aktywności obywatelskiej na szczeblu Unii	25 959 000	26 959 000	1 000 000
3.0.8	Żywność i pasze			- 1 500 000
17 04 01	Zapewnienie poprawy statusu zdrowia zwierząt oraz wysokiego poziomu ochrony zwierząt w Unii	171 000 000	169 500 000	- 1 500 000
3.0.DAG	Agencje zdecentralizowane			- 16 720 119
17 03 12 01	Wkład Unii w Europejską Agencję Leków	32 285 000	34 285 000	2 000 000
18 02 03	Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex)	420 555 842	411 821 029	- 8 734 813
18 02 04	Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy w Dziedzinie Egzekwowania Prawa (Europol)	139 964 760	152 964 760	13 000 000
18 03 02	Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO)	133 012 725	108 327 419	- 24 685 306
33 03 04	Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust)	39 640 496	41 340 496	1 700 000
3.0.PPPA	Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze			22 520 119
3.0.SPEC	Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji			1 000 000
09 05 05	Działania multimedialne	20 732 000	21 732 000	1 000 000
	Ogółem			0

Środa, 27 listopada 2019 r.

W efekcie uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustala się na 3 729,1 mln EUR, bez marginesu w ramach pułapu wydatków działu 3 i z uruchomieniem instrumentu elastyczności na kwotę 778,1 mln EUR.

Dział 4 — Globalny wymiar Europy

Środki na zobowiązania ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu, zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z uwzględnieniem korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy, które przedstawiono szczegółowo w poniższej tabeli:

w EUR				
Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
4.0.1	Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA II)			- 85 000 000
05 05 04 02	Turcja — Wsparcie rozwoju gospodarczego, społecznego i terytorialnego oraz stopniowego dostosowania do unijnego dorobku prawnego	28 178 364	18 178 364	- 10 000 000
22 02 03 01	Turcja — Wsparcie reform politycznych oraz stopniowego dostosowania do unijnego dorobku prawnego	160 000 000	150 000 000	- 10 000 000
22 02 03 02	Turcja — Wsparcie rozwoju gospodarczego, społecznego i terytorialnego oraz stopniowego dostosowania do unijnego dorobku prawnego	65 000 000	0	- 65 000 000
4.0.10	Pomoc makrofinansowa			- 7 000 000
01 03 02	Pomoc makrofinansowa	27 000 000	20 000 000	- 7 000 000
4.0.2	Europejski Instrument Sąsiedztwa (ENI)			25 000 000
22 04 01 03	Kraje śródziemnomorskie — Budowanie zaufania, zapewnianie bezpieczeństwa oraz zapobieganie konfliktom i rozwiązywanie ich	401 220 115	421 220 115	20 000 000
22 04 02 01	Partnerstwo Wschodnie — Prawa człowieka, dobre rządy i mobilność	251 379 012	252 879 012	1 500 000
22 04 02 02	Partnerstwo Wschodnie — Ograniczanie ubóstwa i zrównoważony rozwój	385 828 623	389 328 623	3 500 000
4.0.3	Instrument Finansowania Współpracy na rzecz Rozwoju (DCI)			20 000 000
21 02 07 01	Środowisko i zmiana klimatu	216 473 403	222 473 403	6 000 000
21 02 07 02	Zrównoważona energia	96 210 401	110 210 401	14 000 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na zobowiązania		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
4.0.5	Europejski Instrument na rzecz Wspierania Demokracji i Praw Człowieka (EIDHR)			- 5 000 000
19 04 01	Poprawa wiarygodności procesów wyborczych, w szczególności poprzez misje obserwacji wyborów	48 442 462	43 442 462	- 5 000 000
4.0.OTH	Inne działania i programy			2 000 000
13 07 01	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich	33 762 000	35 762 000	2 000 000
4.0.PPPA	Projekty pilotażowe i działania przygotowawcze			4 000 000
	Ogółem			- 46 000 000

W konsekwencji uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 10 261,6 mln EUR, co daje margines w wysokości 248,4 mln EUR w ramach pułapu wydatków w dziale 4.

Dział 5 — Administracja

Komitet pojednawczy uzgodnił liczbę stanowisk w planach zatrudnienia instytucji oraz środki zaproponowane przez Komisję w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, jednak z następującymi wyjątkami:

— Sekcja Parlamentu, dla której zatwierdza się następujące zwiększenie środków na zobowiązania i środków na płatności wynikające ze statutu posła oraz odroczenia wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej, przyjętych przez Radę Europejską w dniu 28 października 2019 r.: 410 000 EUR na linię budżetową 1 0 0 0 Wynagrodzenia, 408 000 EUR na linię budżetową 1 0 0 4 Zwykłe koszty podróży, 12 000 EUR na linię budżetową 1 0 0 5 Inne koszty podróży, 900 000 EUR na linię budżetową 1 0 0 6 Zwrot kosztów ogólnych, 6 050 000 EUR na linię budżetową 1 0 2 Odprawy przejściowe, 12 000 EUR na linię budżetową 3 2 2 Wydatki na dokumentację, 68 000 EUR na linię budżetową 3 2 4 4 Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich oraz 1 463 000 EUR na linię budżetową 4 2 2 Wydatki związane z asystentami posłów;

— Sekcja Rady, dla której zatwierdzono czytanie.

Ponadto w budżecie na 2020 r. uwzględniono skutki automatycznego dostosowania wynagrodzeń z mocą od dnia 1 lipca 2019 r. (2,0 % zamiast 3,1 %) we wszystkich sekcjach instytucji w następujący sposób:

w EUR

Parlament	- 10 922 000
Rada	- 3 627 000
Komisja (łącznie z emeryturami)	- 52 453 000
Trybunał Sprawiedliwości	- 3 393 000
Trybunał Obrachunkowy	- 1 380 000
Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny	- 819 672

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR	
Komitet Regionów	- 610 000
Rzecznik Praw Obywatelskich	- 111 000
Europejski Inspektor Ochrony Danych	- 64 000
Europejska Służba Działań Zewnętrznych	- 3 529 000
Ogółem	- 76 908 672

W efekcie uzgodniony poziom środków na zobowiązania ustalono na 10 272,1 mln EUR, co pozostawia margines w wysokości 729,9 mln EUR w ramach pułapu wydatków w dziale 5, przy czym w ramach marginesu wykorzystano kwotę 252,0 mln EUR w celu skompensowania uruchomienia marginesu na nieprzewidziane wydatki w 2017 r.

Instrumenty szczególne: Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji (EFG), rezerwa na pomoc nadzwyczajną (EAR) oraz Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (FSUE)

Środki na zobowiązania dla EFG, EAR i FSUE ustala się na poziomie zaproponowanym przez Komisję w projekcie budżetu.

1.4. Środki na płatności

Ogólny poziom środków na płatności w budżecie na 2020 r. ustala się na poziomie środków przewidzianych w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020, z uwzględnieniem następujących korekt uzgodnionych przez komitet pojednawczy:

- Po pierwsze, uwzględnia się uzgodniony poziom środków na zobowiązania na wydatki niezróżnicowane, w ramach których poziom środków na płatności jest równy poziomowi środków na zobowiązania. Obejmuje to dodatkowe ograniczenie wydatków na rolnictwo o 72,0 mln EUR. Podejście to stosuje się analogicznie do wkładu UE w agencje zdecentralizowane. Łączny wynik oznacza obniżenie środków o 156,4 mln EUR.
- Środki na płatności z myślą o wszystkich *nowych* projektach pilotażowych i działaniach przygotowawczych zaproponowanych przez Parlament ustala się na poziomie 25 % odpowiednich środków na zobowiązania lub na poziomie zaproponowanym przez Parlament, jeżeli poziom ten jest niższy. W przypadku przedłużenia *istniejących* projektów pilotażowych i działań przygotowawczych poziom środków na płatności ustala się na poziomie określonym w projekcie budżetu plus 25 % odpowiednich nowych środków na zobowiązania lub na poziomie zaproponowanym przez Parlament, jeżeli poziom ten jest niższy. Łączny wynik oznacza podwyższenie środków o 35,0 mln EUR;
- Korekty w następujących liniach budżetowych uzgadnia się w wyniku zmian w kwocie środków na zobowiązania na wydatki zróżnicowane:

w EUR				
Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.1.31	Horyzont 2020			87 754 856
02 04 03 01	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców	68 500 000	79 753 000	11 253 000
05 09 03 01	Zabezpieczenie wystarczających dostaw bezpiecznej i wysokiej jakości żywności oraz innych bioproduktów	246 618 066	257 493 066	10 875 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
06 03 03 01	Przekształcenie europejskiego systemu transportowego w zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny system	72 392 254	78 482 254	6 090 000
08 02 02 02	Ułatwienie dostępu do finansowania ryzyka związanego z inwestowaniem w badania naukowe i innowacje	120 856 938	98 806 938	- 22 050 000
08 02 03 01	Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia	597 667 007	605 575 007	7 908 000
08 02 03 03	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny	371 904 517	389 637 517	17 733 000
08 02 03 04	Zapewnienie europejskiego systemu transportowego, który jest zasobooszczędny, przyjazny dla środowiska, bezpieczny i bezawaryjny	281 336 863	288 816 863	7 480 000
08 02 03 05	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców	270 375 566	276 823 566	6 448 000
08 02 04	Upowszechnianie doskonałości i zapewnianie szerszego uczestnictwa	134 355 325	135 975 325	1 620 000
08 02 07 32	Wspólne Przedsięwzięcie na rzecz Realizacji Drugiej Wspólnej Inicjatywy Technologicznej w zakresie Leków Innowacyjnych (IMI2)	184 313 342	179 520 198	- 4 793 144
08 02 08	Instrument MŚP	532 049 827	553 649 827	21 600 000
09 04 01 01	Wzmacnianie badań w zakresie przyszłych i powstających technologii	466 500 000	468 325 000	1 825 000
09 04 02 01	Przewodnia rola w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych	711 700 000	716 567 000	4 867 000
09 04 03 01	Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia	147 200 000	149 633 000	2 433 000
09 04 03 02	Promowanie integracyjnych, innowacyjnych i bezpiecznych społeczeństw europejskich	47 700 000	48 000 000	300 000
09 04 03 03	Promowanie bezpiecznych społeczeństw europejskich	55 400 000	52 400 000	- 3 000 000
15 03 01 01	Działania „Maria Skłodowska-Curie” — Tworzenie, rozwijanie i przekazywanie nowych umiejętności, wiedzy i innowacyjności	862 725 632	865 158 632	2 433 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
18 05 03 01	Promowanie bezpiecznych społeczności europejskich	168 549 256	165 549 256	- 3 000 000
32 04 03 01	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny	398 861 189	416 594 189	17 733 000
1.1.32	Program badawczo-szkoleniowy Euratom			- 1 100 000
08 03 01 02	Euratom — Rozszczepienie jądrowe i ochrona przed promieniowaniem	92 297 374	91 597 374	- 700 000
10 03 01	Badania bezpośrednie w ramach działań programu Euratom	12 000 000	11 600 000	- 400 000
1.1.4	Konkurencyjność przedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME)			5 000 000
02 02 02	Poprawa dostępu do finansowania dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) w formie instrumentów kapitałowych i dłużnych	210 000 000	215 000 000	5 000 000
1.1.5	Kształcenie, szkolenie i sport (Erasmus+)			50 000 000
15 02 01 01	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze kształcenia i szkolenia oraz ich znaczenia dla rynku pracy	2 375 000 000	2 415 509 851	40 509 851
15 02 01 02	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze dotyczącym młodzieży oraz udziału młodzieży w europejskim życiu demokratycznym	180 000 000	187 583 896	7 583 896
15 02 02	Wspieranie udoskonalania nauczania i badań dotyczących integracji europejskiej poprzez realizację na całym świecie działań „Jean Monnet”	46 000 000	47 906 253	1 906 253
1.1.6	Zatrudnienie i innowacje społeczne („EaSI”)			- 2 000 000
04 03 02 01	Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy	59 400 000	58 900 000	- 500 000
04 03 02 03	Mikrofinansowanie i przedsiębiorczość społeczna — Zwiększanie dostępu do finansowania i jego dostępności dla osób prawnych i fizycznych, szczególnie najbardziej oddalonych od rynku pracy, i przedsiębiorstwom społecznym	23 000 000	21 500 000	- 1 500 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
1.1.81	Energia			28 740 000
32 02 01 01	Dalsza integracja rynku wewnętrznego energii oraz interoperacyjność transgranicznych sieci energii elektrycznej i gazu	131 500 000	148 240 000	16 740 000
32 02 01 02	Zapewnienie Unii większego bezpieczeństwa dostaw energii	128 200 000	134 200 000	6 000 000
32 02 01 03	Przyczynianie się do zrównoważonego rozwoju i ochrony środowiska	128 300 000	134 300 000	6 000 000
1.1.82	Transport			11 100 000
06 02 01 01	Usunięcie wąskich gardeł, zwiększenie interoperacyjności kolei, uzupełnienie brakujących połączeń oraz modernizacja odcinków transgranicznych	980 000 000	989 435 000	9 435 000
06 02 01 02	Zapewnienie zrównoważonych i efektywnych systemów transportu	95 000 000	96 665 000	1 665 000
1.1.OTH	Inne działania i programy			- 200 000
26 02 01	Procedury przyznawania i ogłaszania zamówień publicznych, kontraktów na roboty i usługi	7 200 000	7 000 000	- 200 000
1.1.SPEC	Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji			- 1 200 000
02 03 01	Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego towarów i usług	26 610 000	25 810 000	- 800 000
09 02 01	Ustalanie i wdrażanie polityki unijnej w dziedzinie łączności elektronicznej	3 000 000	2 600 000	- 400 000
1.2.5	Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych (szczególny przydział na zapewnienie kwoty równoważnej)			3 000 000
04 02 64	Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych	600 000 000	603 000 000	3 000 000
2.0.4	Działania na rzecz środowiska i klimatu (LIFE)			5 000 001
34 02 01	Zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych w Unii	42 000 000	44 777 778	2 777 778
34 02 02	Wzrost odporności Unii na zmianę klimatu	22 500 000	24 087 302	1 587 302

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
34 02 03	Lepsze zarządzanie w zakresie klimatu na wszystkich poziomach	15 000 000	15 634 921	634 921
3.0.11	Kreatywna Europa			6 000 000
09 05 01	Podprogram MEDIA — Transnarodowe i międzynarodowe rozpowszechnianie oraz promowanie transnarodowego obiegu i mobilności	99 200 000	103 200 000	4 000 000
15 04 01	Zwiększanie finansowych zdolności MŚP i małych oraz bardzo małych organizacji w europejskim sektorze kultury i sektorze kreatywnym oraz działanie na rzecz rozwoju polityki w tej dziedzinie i nowych modeli biznesowych	29 200 000	30 000 000	800 000
15 04 02	Podprogram Kultura — Wspieranie działań transgranicznych oraz promowanie transnarodowego obiegu i mobilności	66 000 000	67 200 000	1 200 000
3.0.5	Prawa, równość i obywatelstwo			1 200 000
33 02 01	Zapewnienie ochrony praw i wzmocnienie pozycji obywateli	28 800 000	30 000 000	1 200 000
3.0.6	Unijny mechanizm ochrony ludności			- 15 000 000
23 03 01 01	Zapobieganie klęskom żywiołowym i gotowość na wypadek takich klęsk w Unii	63 000 000	48 000 000	- 15 000 000
3.0.7	Europa dla obywateli			1 000 000
18 04 01 01	Program „Europa dla Obywateli” — Wzmocnienie pamięci o przeszłości oraz zwiększenie aktywności obywatelskiej na szczeblu Unii	25 000 000	26 000 000	1 000 000
3.0.SPEC	Działania finansowane w ramach prerogatyw Komisji i określonych uprawnień przyznanych Komisji			1 000 000
09 05 05	Działania multimedialne	22 000 000	23 000 000	1 000 000
4.0.1	Instrument Pomocy Przedakcesyjnej (IPA II)			- 75 000 000
22 02 03 01	Turcja — Wsparcie reform politycznych oraz stopniowego dostosowania do unijnego dorobku prawnego	58 772 300	48 772 300	- 10 000 000
22 02 03 02	Turcja — Wsparcie rozwoju gospodarczego, społecznego i terytorialnego oraz stopniowego dostosowania do unijnego dorobku prawnego	463 786 099	398 786 099	- 65 000 000

Środa, 27 listopada 2019 r.

w EUR

Linia budżetowa / program	Nazwa	Zmiana w środkach na płatności		
		Projekt budżetu na 2020 r. (w tym list w sprawie poprawek nr 1)	Budżet na rok 2020	Różnica
4.0.3	Instrument Finansowania Współpracy na rzecz Rozwoju (DCI)			20 000 000
21 02 07 01	Środowisko i zmiana klimatu	157 900 000	163 900 000	6 000 000
21 02 07 02	Zrównoważona energia	50 250 000	64 250 000	14 000 000
4.0.5	Europejski Instrument na rzecz Wspierania Demokracji i Praw Człowieka (EIDHR)			- 5 000 000
19 04 01	Poprawa wiarygodności procesów wyborczych, w szczególności poprzez misje obserwacji wyborów	42 000 000	37 000 000	- 5 000 000
4.0.OTH	Inne działania i programy			2 000 000
13 07 01	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich	35 000 000	37 000 000	2 000 000
9.0.3	Fundusz Solidarności Unii Europejskiej (FSUE)			- 50 000 000
13 06 01	Wspieranie państw członkowskich w przypadku poważnych klęsk żywiołowych istotnie wpływających na warunki życia, środowisko naturalne lub gospodarke	100 000 000	50 000 000	- 50 000 000
	Ogółem			72 294 857

1.5. Rezerwy

Rezerwy w budżecie na 2020 r. ustala się zgodnie z projektem budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020 z wyjątkiem artykułu budżetu 13 06 01 (Fundusz Solidarności Unii Europejskiej) i 18 03 02 (Europejski Urząd Wspierania w dziedzinie Azylu – EASO), dla których odpowiednie rezerwy są anulowane.

1.6. Uwagi do budżetu

Z zastrzeżeniem wyraźnych, odmiennych uregulowań w ustępach poprzedzających, poprawki wprowadzone przez Parlament Europejski lub Radę do brzmienia uwag do budżetu zostały uzgodnione, z wyjątkiem poprawek do linii budżetowych wymienionych w poniższych tabelach:

— Linie budżetowe, dla których zatwierdza się zmiany wprowadzone przez Parlament Europejski wraz z modyfikacją zaproponowaną w piśmie Komisji w sprawie wykonalności.

Linia budżetowa	Nazwa
15 02 01 01	Promowanie doskonałości i współpracy w europejskim obszarze kształcenia i szkolenia oraz ich znaczenia dla rynku pracy
19 05 01	Współpraca z państwami trzecimi w celu promowania interesów Unii oraz wzajemnych interesów

Środa, 27 listopada 2019 r.

Linia budżetowa	Nazwa
21 02 07 03	Rozwój społeczny
21 02 08 01	Spółczeństwo obywatelskie — Rozwój
21 07 01	Współpraca z Grenlandią

- Linie budżetowe, dla których zatwierdza się odpowiednią uwagę do budżetu zaproponowaną w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek nr 1/2020.

Linia budżetowa	Nazwa
02 04 03 01	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców
06 01 04 01	Wydatki pomocnicze na instrument „Łącząc Europę” (CEF) — Transport
07 02 06	Europejska Agencja Środowiska
08 02 03 03	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny
08 02 03 05	Przekształcenie gospodarki w gospodarkę efektywną pod względem zasobów i odporną na zmiany klimatu oraz osiągnięcie zrównoważonych dostaw surowców
08 02 07 33	Wspólne przedsięwzięcie na rzecz Bioprzemysłu (BBI) — Wydatki pomocnicze
09 02 01	Ustalanie i wdrażanie polityki unijnej w dziedzinie łączności elektronicznej
13 04 61 01	Fundusz Spójności — Operacyjna pomoc techniczna
21 01 04 05	Wydatki pomocnicze na Instrument Współpracy w dziedzinie Bezpieczeństwa Jądrowego (INSC)
32 04 03 01	Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny

- Linie budżetowe, dla których zatwierdza się odpowiednią uwagę do budżetu zaproponowaną w projekcie budżetu zmienionym listem w sprawie poprawek wraz z następującymi zmianami.

Linia budżetowa	Nazwa
04 03 02 01	Progress — Wspieranie działań w zakresie opracowywania, wdrażania, monitorowania i oceny unijnej polityki zatrudnienia, polityki społecznej oraz unijnych przepisów dotyczących warunków pracy
	<i>Zmienić tekst w następujący sposób: – zachęcanie do tworzenia miejsc pracy, promowanie zatrudnienia młodych i zwalczanie ubóstwa dzięki promowaniu rosnącej konwergencji społecznej za pomocą znaku społecznego godnych miejsc pracy pod względem stabilnego zatrudnienia i praw socjalnych, promowanie akceptowalnego zatrudnienia dla młodych ludzi oraz zwalczanie ubóstwa poprzez promowanie konwergencji społecznej.</i>

Środa, 27 listopada 2019 r.

Linia budżetowa	Nazwa
08 02 03 01	<p>Poprawa zdrowia i dobrostanu w całym okresie życia</p> <p><i>Zmienić tekst w następujący sposób:</i> Cel tych działań stanowią: zdrowie i dobrostan przez całe życie i dla wszystkich obywateli, gospodarczo zrównoważone systemy opieki zdrowotnej wysokiej jakości, przy czym opieka zdrowotna staje się bardziej spersonalizowana dla większej skuteczności, oraz możliwości tworzenia nowych miejsc pracy i wzrostu gospodarczego w sektorze zdrowia i powiązanych sektorach. Z tego względu działania te będą dotyczyć głównie efektywnego propagowania zdrowia i zapobiegania chorobom (np. zrozumienia czynników warunkujących stan zdrowia, opracowania skuteczniejszych szczepionek). Szczególna uwaga zostanie poświęcona specyficznym aspektom zdrowotnym związanym z płcią i wiekiem podeszłym. Nacisk zostanie ponadto położony na leczenie i skuteczną terapię chorób (zwłaszcza dzięki większemu spersonalizowaniu medycyny), w tym walkę z rakiem, niepełnosprawności i ograniczeń w funkcjonowaniu oraz radzenie sobie z nimi (np. poprzez transfer wiedzy w celu wykorzystania w praktyce klinicznej i skalowalne działania w zakresie innowacji, lepsze wykorzystanie danych medycznych, życie niezależne i wspomagane). Ponadto podjęte zostaną wysiłki na rzecz poprawy procesu podejmowania decyzji dotyczących zapobiegania chorobom i leczenia, określania i pomocy w upowszechnianiu najlepszych praktyk w sektorze ochrony zdrowia oraz wspierania opieki zintegrowanej i wdrażania innowacji technologicznych, organizacyjnych i społecznych, które zwłaszcza osobom starszym, a także niepełnosprawnym, umożliwią zachowanie aktywności i niezależności. Wreszcie, działania będą realizowane z zastosowaniem podejścia uwzględniającego aspekt płci, w ramach którego uznaje się między innymi pozycję kobiet zarówno w nieformalnym, jak i formalnym sektorze opieki.</p>
08 02 03 03	<p>Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny</p> <p><i>Dodać następujący tekst: Należy zwrócić uwagę na pomoc w zlikwidowaniu przepaści w dziedzinie badań naukowych i innowacji w Europie, bez podważania kryteriów doskonałości.</i></p>
08 02 08	<p>Instrument MŚP</p> <p><i>Zmienić tekst w następujący sposób: Zgodnie z art. 15 ust. 3 rozporządzenia finansowego kwota 72 000 000 EUR w środkach na zobowiązania jest dostępna dla niniejszego artykułu w związku z umorzeniami dokonanymi w 2018 r. w wyniku niezrealizowania całości lub części projektów badawczych.</i></p>
09 04 02 01	<p>Przewodnia rola w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych</p> <p><i>Dodać następujący tekst: Mogłoby to objąć dalsze prace badawcze w dziedzinie rozwoju europejskich wyszukiwarek internetowych.</i></p>
09 04 03 02	<p>Promowanie integracyjnych, innowacyjnych i bezpiecznych społeczeństw europejskich</p> <p><i>Zmienić tekst w następujący sposób: Celem drugiego działania jest „przyczynienie się do zrozumienia podstaw intelektualnych i dziedzictwa kulturowego Europy: jej historii i wielu wpływów, europejskich i nieeuropejskich, jako inspiracji dla naszego dzisiejszego życia”, jak również ułatwienie dostępu do tego dziedzictwa kulturowego i czerpanie z niego, w tym z myślą o przyszłej chmurze europejskiego dziedzictwa kulturowego.</i></p>
32 04 03 01	<p>Przekształcenie systemu energetycznego w system niezawodny, zrównoważony i konkurencyjny</p> <p><i>Dodać następujący tekst: Należy zwrócić uwagę na pomoc w zlikwidowaniu przepaści w dziedzinie badań naukowych i innowacji w Europie, bez podważania kryteriów doskonałości.</i></p>

Środa, 27 listopada 2019 r.

Linia budżetowa	Nazwa
32 02 77 12	<p data-bbox="413 367 1410 425">Działanie przygotowawcze — Zapewnienie kompleksowego wsparcia dla regionów wysokoemisyjnych, gdzie wykorzystanie węgla jest wysokie, znajdujących się w okresie przejściowym</p> <p data-bbox="413 557 644 586"><u>Dodać następujący tekst:</u></p> <ul data-bbox="413 602 1410 1599" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="413 602 1410 770">— powołanie zespołu międzydyrekcyjnego w celu a) wskazania obszarów, w których możliwa jest synergia polityk lub programów Unii w kontekście zapewnienia jak najszybszego wsparcia finansowego i politycznego po 2020 r.; (b) wspierania regionów (organów centralnych i lokalnych) w opracowywaniu zrównoważonych strategii transformacji poprzez zapewnienie bardziej ukierunkowanych narzędzi wewnątrzregionalnej wymiany najlepszych praktyk, w tym w zakresie kompleksowych planów działania na rzecz niskoemisyjnej reindustrializacji; <li data-bbox="413 786 1410 869">— przeorientowanie istniejących forów zainteresowanych stron, w tym dotyczących dialogu społecznego i dialogu z ogółem społeczeństwa obywatelskiego, na ustanowienie sprawiedliwej transformacji i strategii gospodarczych; <li data-bbox="413 884 1410 1084">— udzielenie dodatkowego wsparcia finansowego, oprócz istniejących systemów finansowania, bez przeniesienia środków z innych programów, na ustanowienie regionalnych/lokalnych planów działania na rzecz sprawiedliwej transformacji w dążeniu do zapewnienia neutralności emisyjnej UE do 2050 r. w najbardziej narażonych regionach i społecznościach; dodatkowe finansowanie powinno być również przeznaczone na wspieranie istniejących lub przyszłych projektów terytorialnych/wspólnotowych opartych na zaangażowaniu pracowników i społeczności, których dotyczą te projekty, poprzez konsultacje i wzmocnienie pozycji; <li data-bbox="413 1099 1410 1267">— wzmocnienie platformy dla regionów górniczych w okresie transformacji i jej sekretariatu (ustanowionych w ramach działania przygotowawczego podjętego w 2018 r. i kontynuowanego w 2019 r.), tak aby osiągnąć cele klimatyczne UE i wywiązać się z unijnych zobowiązań podjętych na mocy porozumienia paryskiego, przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwej transformacji energetyki, podczas której regiony górnicze nie pozostaną w tyle, poprzez zwiększenie budżetu w 2020 r. i rozszerzenie zakresu działania na: <li data-bbox="413 1283 1410 1397">— dalszą pomoc techniczną i budowanie zdolności w regionach wysokoemisyjnych w Unii, gdzie wykorzystanie węgla jest wysokie, w takich obszarach jak opracowanie strategii, rozwój i finansowanie projektu oraz wspieranie inwestycji prywatnych (w marcu 2019 r. w inicjatywie UE uczestniczyło 20 regionów pilotażowych w porównaniu z czterema regionami w 2017 r.); <li data-bbox="413 1413 1410 1496">— współpracę z członkami i obserwatorami Wspólnoty Energetycznej w obszarze transformacji regionów górniczych w postaci organizacji regionalnej, wraz z międzynarodowymi instytucjami finansowymi i partnerami międzynarodowymi; <li data-bbox="413 1512 1410 1599">— rozwój wymiaru społecznego platformy dla regionów górniczych w okresie transformacji przy użyciu najlepszych innowacyjnych praktyk społecznych; przekwalifikowanie i doszkolenie pracowników oraz programy dla młodych i emerytowanych górników.
34 02 01	<p data-bbox="413 1733 919 1762">Zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych w Unii</p> <p data-bbox="413 1895 644 1924"><u>Dodać następujący tekst:</u></p> <p data-bbox="413 1939 1410 2054">W odniesieniu do projektów zintegrowanych podczas wyboru projektów uwzględnia się element dystrybucyjny w celu ułatwienia równowagi geograficznej. Ma to charakter orientacyjny i nie powinno sugerować zabezpieczenia środków finansowych lub przydziałów dla poszczególnych państw członkowskich.</p>

Środa, 27 listopada 2019 r.

Linia budżetowa	Nazwa
34 02 02	Wzrost odporności Unii na zmianę klimatu
	<i>Dodać następujący tekst: W odniesieniu do projektów zintegrowanych podczas wyboru projektów uwzględnia się element dystrybucyjny w celu ułatwienia równowagi geograficznej. Ma to charakter orientacyjny i nie powinno sugerować zabezpieczenia środków finansowych lub przydziałów dla poszczególnych państw członkowskich.</i>
34 02 03	Lepsze zarządzanie w zakresie klimatu na wszystkich poziomach
	<i>Dodać następujący tekst: W odniesieniu do projektów zintegrowanych podczas wyboru projektów uwzględnia się element dystrybucyjny w celu ułatwienia równowagi geograficznej. Ma to charakter orientacyjny i nie powinno sugerować zabezpieczenia środków finansowych lub przydziałów dla poszczególnych państw członkowskich.</i>

Rozumie się, że poprawki wprowadzone przez Parlament Europejski lub Radę nie mogą zmieniać ani rozszerzać zakresu istniejącej podstawy prawnej, ani naruszać administracyjnej autonomii instytucji oraz że działania można pokryć z dostępnych zasobów.

1.7. Nomenklatura budżetowa

Uzgadnia się nomenklaturę budżetową zaproponowaną przez Komisję w projekcie budżetu, zmienioną listem w sprawie poprawek nr 1/2020, wraz z włączeniem nowych projektów pilotażowych i działań przygotowawczych z uwzględnieniem następujących zmian.

Linia budżetowa zgodnie z czytaniem w PE	Dział	Nazwa / nowa nazwa	Nowa linia budżetowa	Nowy dział
02 04 77 08	1a	Projekt pilotażowy — Odporność lotnictwa na zakłócenia GNSS i spoofing cyberzagrożenia	02 04 77 08	1a
06 02 77 25	1a	Projekt pilotażowy — Oznakowanie ekologiczne w lotnictwie / Projekt demonstracyjny dotyczący wprowadzenia dobrowolnego oznakowania ekologicznego w lotnictwie w oparciu o portal ekologiczny EASA	06 02 77 25	1a
06 02 77 26	2	Projekt pilotażowy — Integracja mobilności miejskiej z infrastrukturą transportu lotniczego	06 02 77 26	1a
06 02 77 27	2	Projekt pilotażowy — Rewitalizacja transgranicznych pociągów nocnych	06 02 77 27	1a
06 02 77 28	2	Projekt pilotażowy — Możliwości ekologizacji europejskich portów morskich	06 02 77 28	1a
09 02 77 15	2	Projekt pilotażowy — Inteligentna mobilność miejska dzięki autonomicznym pojazdom	09 02 77 15	1a
13 03 77 30	1b	Projekt pilotażowy — BEST Kultura: Program wsparcia różnorodności kulturowej europejskich obszarów zamorskich	13 03 77 30	1b
14 03 77 05	1a	Projekt pilotażowy — Studium wykonalności europejskiego rejestru aktywów w kontekście walki z praniem pieniędzy i uchylaniem się od opodatkowania	12 02 77 11	1a

Środa, 27 listopada 2019 r.

Linia budżetowa zgodnie z czytaniem w PE	Dział	Nazwa / nowa nazwa	Nowa linia budżetowa	Nowy dział
15 04 77 22	1a	Działanie przygotowawcze — Finansowanie, nauka, innowacje i patenty z myślą o sektorze kultury i sektorze kreatywnym	15 04 77 22	3
15 04 77 23	1a	Działanie przygotowawcze — Ochrona cmentarzy żydowskich w Europie: pełny proces identyfikacji wraz z badaniami i monitorowaniem oraz indywidualne wnioski o ochronę z uwzględnieniem związanych z nimi kosztów	15 04 77 23	3
32 02 77 16	1a	Działanie przygotowawcze — Zapewnienie kompleksowego wsparcia dla regionów wysokoemisyjnych, gdzie wykorzystanie węgla jest wysokie, znajdujących się w okresie przejściowym	32 02 77 12	1a
32 02 77 17	1a	Działanie przygotowawcze — Nauczyć wyspy, jak ogłaszać przetargi na projekty w dziedzinie energii odnawialnej	32 02 77 16	1a
32 02 77 18	1a	Działanie przygotowawcze — Zacieśnienie współpracy w zakresie działań w dziedzinie klimatu między wsiami na terytorium UE i poza nią poprzez stworzenie tożsamości wiejskiej w ramach Porozumienia Burmistrzów	32 02 77 17	1a
32 02 77 19	1b	Projekt pilotażowy — Repozytorium wspólnot energetycznych – monitorowanie i wspieranie wspólnot energetycznych w UE	32 02 77 18	1a
32 02 77 20	2	Projekt pilotażowy — Angażowanie przedsiębiorstw w transformację energetyczną	32 02 77 19	1a
33 04 77 07	3	Projekt pilotażowy — Włączająca dostępność internetu dla osób z niepełnosprawnością poznawczą (sprzyjanie włączeniu internetowemu – dostępność dla wszystkich)	09 04 77 29	3
33 04 77 08	2	Działanie przygotowawcze — Ocena rzekomych różnic w jakości produktów sprzedawanych na jednolitym rynku	33 04 77 07	1a

2. Oświadczenia

2.1 Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie finansowania EASO

Parlament Europejski i Rada przyjmują do wiadomości wyrażony przez Komisję zamiar dokonania przeglądu wymogów dotyczących finansowania Agencji Unii Europejskiej ds. Azylu (EASO) na rok budżetowy 2020 po przyjęciu wniosku ustawodawczego z dnia 12 września 2018 r. mającego na celu wzmocnienie zdolności agencji w zakresie wsparcia operacyjnego.

Parlament Europejski i Rada zobowiązują się do rozpatrzenia ewentualnego wniosku o zwiększenie wkładu UE na rzecz EASO w 2020 r., co może wymagać dokonania przez władzę budżetową przesunięcia lub przyjęcia projektu budżetu korygującego, z należytym uwzględnieniem pilnego charakteru tej sprawy.

2.2. Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie środków na płatności

Parlament Europejski i Rada przypominają o potrzebie zapewnienia – w świetle wykonywania budżetu – regularnego realizowania płatności w odniesieniu do środków na zobowiązania, tak aby nie dopuścić do ewentualnego anormalnego poziomu niezapłaconych faktur na koniec roku budżetowego.

Parlament Europejski i Rada apelują do Komisji, by nadal uważnie i aktywnie monitorowała wdrażanie programów na lata 2014–2020 (zwłaszcza w ramach poddziału 1b i w dziedzinie rozwoju obszarów wiejskich). W tym celu zwracają się do Komisji, by terminowo przedstawiła zaktualizowane dane liczbowe dotyczące stanu wdrożenia i szacunków odnoszących się do środków na płatności na 2020 r.

Środa, 27 listopada 2019 r.

Jeżeli dane wskażą, że środki zapisane w budżecie na 2020 r. są niewystarczające, aby pokryć zapotrzebowanie, Parlament Europejski i Rada zwrócą się do Komisji o jak najszybsze przedstawienie właściwego rozwiązania, między innymi budżetu korygującego, aby umożliwić władzy budżetowej podjęcie w odpowiednim czasie wszelkich niezbędnych decyzji dotyczących uzasadnionych potrzeb. W stosownych przypadkach Parlament Europejski i Rada wezmą pod uwagę pilny charakter danej sprawy. W przypadku Rady może to oznaczać skrócenie ośmiotygodniowego okresu na podjęcie decyzji, jeżeli zostanie to uznane za konieczne.

2.3 Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

Parlament Europejski, Rada i Komisja przypominają, że obniżenie poziomu bezrobocia wśród młodzieży pozostaje jednym z ważnych i wspólnych priorytetów politycznych, w związku z czym potwierdzają swoją zdecydowaną wolę optymalnego wykorzystywania zasobów budżetowych dostępnych w celu rozwiązania tego problemu, w szczególności w ramach inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych.

Parlament Europejski i Rada zwracają się do Komisji o uważne obserwowanie tendencji w zakresie wdrażania tej inicjatywy oraz o przedłożenie sprawozdania przed dniem 30 czerwca 2020 r.

Jeżeli ocena Komisji potwierdzi potrzebę zwiększenia środków na inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych, Komisja przedstawi równolegle projekt budżetu korygującego przewidującego zwiększenie szczególnej alokacji na tę inicjatywę o 50 mln EUR.

Rada i Parlament Europejski zobowiązują się do szybkiego rozpatrzenia takiego ewentualnego projektu budżetu korygującego na 2020 r. przedłożonego przez Komisję.

2.4. Jednostronne oświadczenie Komisji w sprawie inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

Zwiększenie szczególnej alokacji na inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych wymaga wprowadzenia zmiany technicznej w rozporządzeniu w sprawie wspólnych przepisów.

Podobnie jak w poprzednich latach zmiana ta będzie bezwzględnie ograniczać się do modyfikacji niezbędnych w celu uwzględnienia dodatkowej puli środków przeznaczonych na inicjatywę na rzecz zatrudnienia ludzi młodych i nie będzie miała ona wpływu na realizację polityki spójności.

2.5. Jednostronne oświadczenie Komisji w sprawie dążenia do osiągnięcia docelowego 20-procentowego poziomu wydatków na działania związane ze zmianą klimatu w latach 2014–2020

Komisja będzie ściśle monitorować wykonanie budżetu w 2020 r. W przypadku niepełnego wykorzystania środków w odnośnych działach Komisja, w miarę możliwości, przedstawi odpowiednie wnioski budżetowe mające na celu zwiększenie wydatków na działania związane ze zmianą klimatu.
